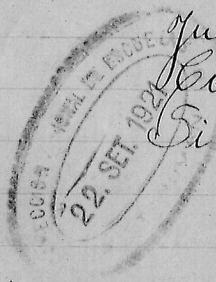




Localidad Rosario Oeste  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora - Manuela Acosta  
 Nombre de la persona que lo marrió Manuela Acosta  
 Edad de esta persona 30 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras persona

Por esta calle a lo largo  
 Barrida y regada esta  
 Por donde pasa Quancito  
 Llorando su soledad

Sale Angelito y le dice  
 Quancito por que llorás  
 Como no quieres que llore  
 Si Angelito se me va.





Localidad Rosario Oeste  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora Manuela Costa  
 Nombre de la persona que lo narró Josefina Monteros  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas (Si)

Refranes

- 1° Dime con quien andas y te diré quien eres
- 2° En boca del mentiroso lo cierto se hace dudoso
- 3° Perro que ladra no muerde
- 4° Muchas mano en un plato causa arrebató
- 5° Deja la bola rodar que de cansada se ha de parar
- 6° <sup>me</sup> A mi que a mi cuando cuando tocar chacarera bailo tango.
- 7° <sup>me</sup> Me pango y me parandango no se si sera carancho o chimango.
- 8° <sup>me</sup> A mi que a mi cuando cascarita de granada.
- 9° Si doy pan a perro ageno pierdo pan y pierdo perro
- 10° <sup>me</sup> Adiosito flor de azahar te doy un saludo al pasar
- 11° <sup>me</sup> Adiosito flor de cardo Santo fús pensamientos me encantan



Localidad - Rosario Oeste Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora - Manuela Costa  
 Nombre de la persona que lo marró Dolores de Juaréz  
 Edad de esta persona 70 años  
 Si el maestro sabe que lo conocen otras persona

### La Madre (Canto)

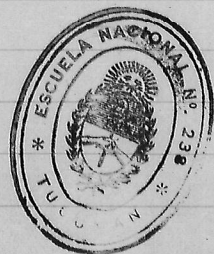
Es la madre en este mundo,  
 Con la única que contamos  
 Y si es que la maltratamos  
 La que perdona y olvida  
 Los disgustos que le damos

Aunque la idea no cuadre  
 Lo dire con sentimiento:  
 Puede querer mucho un padre  
 Más nunca como una madre  
 Dentro de su sufrimiento

La cárcel y el hospital  
 Más de un ejemplo nos dió;  
 Ver que el amor maternal  
 Es el más noble y leal  
 Que la desgracia acudió.

Aunque el hijo viva ajeno  
 O sea mal pagador,  
 Siempre para ella fue bueno  
 Y es que conoció el dolor  
 Desde que lo crió en su seno.

La madre más sin alivio





Sea sin nobleza y sin nombre  
La que nos crió desde niño  
Y sin mermar su cariño  
Hasta llegar a ser hombre.

fin



Localidad - Rosario Oeste

Escuela Nacional N° 238

Directora Manuela Acosta

Nombre de la persona que lo marrió Osvaldo Yucandez

Edad de esta persona 70 años

Si el maestro sabe que lo conocen otras persona (Si)

- Gato

En el mar de tu pelo  
navega un peine  
Uttinger de mi vida  
Mil años reines.

Bascary hay en tus ojos  
un radiar constante  
que alumbrá los despijos  
de los cesantes.

Amal haya mi vida!  
Los radicales  
son como la langosta  
en los maizales....

Canta la "carrasquita"  
tarde y mañana  
pero la pobresita  
dice anacanas.

Si fuera como Vera  
tan rebonito  
nadje se resistiera  
Ni San Benito.

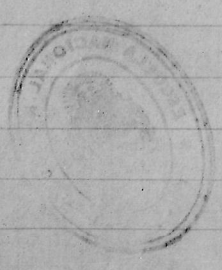
Amal haya mi vida!





Los mazorqueros  
gritan toditos el día  
como los toros.

fin  
(B)



3  
3  
4  
4  
5  
5

Localidad - Rosario Oeste  
 Escuela Nacional Número 238  
 Directora - Manuela Acosta  
 Nombre de la persona que lo narró Osvaldo Fernandez  
 Edad de esta persona 70 años  
 Si el maestro sabe que lo conocen otras personas (Si)

### Chacarera

El gallo en su gallinero  
 abre las alas y canta  
 lo mismo que "el ingeniero"  
 cuando al alba se levanta

La gallina cuando grita  
 es señal que pone un huevo  
 igual hace "carrasquita"  
 cuando aprende un chuste nuevo

Con la ausencia de Flaviano  
 que se ha ido a la capital  
 se ha librado Quarez Babiano  
 de la "enema radical"

De la pata sale el güero,  
 del güero salen patitos ...  
 y de este regimen nuevo  
 solo salen "Agapitos"

Chacarera, Chacarera  
 oriunda de Tucumán  
 si "rojo" soy de don Vera  
 si "negro" de don Galván

fin





Localidad - Rosario Oeste - Tucumán  
 Escuela Nacional N.º 238  
 Directora - Manuela Acosta  
 Nombre de la persona que lo narró Jesús Pedemera  
 Edad de esta persona 64 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas (No)

### Relaciones

1. Ya me voy ya me estoy llendo ya me han de estar aguardando con el mate preparado si tardo otro poquito luego me estarán castigando.
2. De que piedra soy nacido, de que duro y pedernal como quieres que me haga astilla viendo que me pagas tan mal.
3. Si las nubes fueran tinta y el cielo fuera papel le escribiria cuatro letra en un florido clavel!
4. Que te quise cierto fue  
 Que te olvide no es mentira. Que en los árboles las hojas, no duran toda la vida.
5. Al salir yo de mi casa traje una estrella por guía y aquí viene a encontrar la prenda que mas quería.
6. Entra en mi pecho y registra hasta el último rincón y verás como te tengo. Al latido del corazón
7. Las estrellas en el cielo una, una, y dos y dos no tienen tanta firmeza. Como nosotros los dos.



Localidad - Rosario Oeste Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora - Manuela Acosta

Nombre de la persona que lo marró Fidelia de Alderete

Edad de esta persona 50 años

Si el maestro sabe que la conocen otras personas

N° Lango esta colgado Peludito lo esta viendo, si Lango  
 cayera, Peludito lo comiera.

R Lango - La carne. Peludito. El gato.

N° Bronco de bronce, flor de plata y fruta de oro.

R El marango.

N° En el campo de cienegia esta un árbol con cordón  
 en la punta tiene un don pero no de algodón

R El membrillo.

N° Tercio pero no yerba pelo pero no de vaca.

R Terciopelo.

N° Mira el bulito y grita el pagarito.

R La roldana.

N° Chiquito como pulga y largo como oreja de burro

R La semilla y la hoja del tabaco

N° Una mulita mora que lleva las rienda en la cola

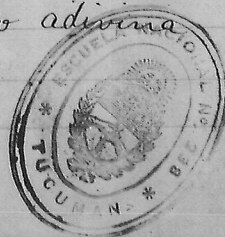
R La aguja.

N° Agua pero no de rio diente pero no de vaca.

R Aguardiente.

N° Coronda y Gil, canina; toto el que no adivina

R Corongil.





8

Localidad - Rosario Oeste - Tucumán  
Escuela Nacional N.º 288  
Directora - Manuela Costa  
Nombre de la persona que lo escribió - Manuela Costa  
Edad de esta persona 30 años  
Si el maestro sabe que la conocen otras personas. No

---

### El jardincito.

Un jardincito de flores  
Es el alma de una niña  
Que sufre y se desanima  
Cuando el jardinero no está  
Sus lindas flores se secan  
Sus violetas se marchitan  
Y todas las flores gritan  
Nadie me viene a regar.



Localidad Rosario Oeste Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora Manuela Costa  
 Nombre de la persona que lo narró Fidelia Monteros  
 Edad de esta persona 19 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas (Si)

*Plegaria - (canto)*

Por el amor divino  
 De nuestra madre pura  
 Que estas criaturas  
 Que las por piedad.  
 Su espiritud inocente  
 De nuestro amor se inflama  
 Y antes su Dios exclama  
 Piedad, Señor Piedad.





Localidad - Rosario Oeste - Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora - Manuela  
 Nombre de la persona que lo mandó Delfina de Santucho  
 Edad de esta persona 65 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas (No)

Las mariposas brillantes (Verso)  
 Matizadas de colores  
 Visitan y liran las flores  
 Con vuelo de gusto inconstante

Si un fresco alibi se inclina  
 Y apenas le gusta inquieta  
 Pasar luego a una violeta  
 Después a una clavelina

Eres el hermoso capullo  
 Del jardín de los poetas  
 Hermana de las violetas  
 Y de los lirios orgullo

Estas flores que le mando  
 Sin perfume y sin rocío  
 Cada una de ellas lleva  
 Un dulce cariño mío



Localidad - Rosario Oeste Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora - Manuela Acosta  
 Edad de esta persona 65 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas No.  
 Nombre de la persona que lo narró. Telfina de Santucho

Que hermoso es vivir sonando  
 Con la pasión alma mía  
 Como el pajarito cantando  
 Que va en el espacio cruzando

A pena que nace el día  
 Que hermoso el haber sabido  
 Amarte hasta con lucura  
 Es mi placer mas sentido

No dejar nunca en olvido  
 Tu bondad y tu ternura  
 Qué vida mas encantada  
 La de pensar que te amó

Soy la rosa apasionada  
 Mas lozana y perfumada  
 Que del amor guarda el ramo  
 La esperanza que amor vierte

Me reservaras cariñosa  
 Si yo pudiera esconderte  
 En mi corazón tenerte





Localidad - Rosario Oeste - Tucumán  
 Escuela Nacional N.º 238  
 Directora - Manuela Costa  
 Nombre de la persona que lo narró Juana Cruz  
 Edad de esta persona 48 años  
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas (No)

### En Vano - (Canto)

Desvelado tu ausencia me tiene,  
 Padeciendo mi bien sin cesar  
 Y tu nombre en mi memoria viene  
 Por la sed insaciable de amar

Es en vano sufrir,  
 Es en vano llorar  
 No hay consuelo que calme mis penas  
 Tus caricias no puedo olvidar.

Oh ven pronto,  
 Que mi alma te espera  
 Y en mi pecho se anida tu amor,  
 Y tu ausencia me causa martirio  
 Se me llena el alma de dolor.

Es en vano sufrir  
 Es en vano llorar  
 No hay consuelo que calme mis penas  
 Tus caricias no puedo olvidar

Es mi vida una tierna pasión  
 Y tu en cambio no sabes querer,  
 Qué motivos te he dado alma mía  
 Para que me hagas tanto padecer



Es en vano sufrir,  
Es en vano llorar,  
No hay consuelo que calme mis penas  
Sus caricias no puedo olvidar.

fin



Localidad - Rosario Este Tucumán

13

Escuela Nacional N° 238

Directora Manuela Acosta

Nombre de la persona que lo narra Juan Pérez

Edad de esta persona 79 años

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. (No)

### Relaciones

1° Cuando paso por las barandilla del puente  
tremblan cuando yo paso, a vos solita te quiero  
y a las demás no hago caso.

2° Las estrellas del cielo caen de dos en dos, aquí estoy  
prendida querida, dedicada para vos.

3° De tan alto que soy, al cielo quiero llegar,  
como se reirán las estrellas del golpe que te vas  
a dar.

4° Cómo le dijera a esta niña, qué le dijera me  
for, que era una rosa de los jardines de amor.

5° El pañuelo que me distes fue bordado en las cua-  
tro puntas cada vez que te veo cielo y tierra se  
me junta.

6° Antes cuando te quería era una flor mora-  
da, ahora que no te quiero no vales nada.



Localidad - Rosario Oeste Tucumán  
 Escuela Nacional N° 238  
 Directora Manuela Costa  
 Nombre de la persona que lo narró Magdalena de Monteros  
 Edad de esta persona 70 años  
 Si el onaystro sabe que la conocen otra persona.

Señora Santísima  
 Que dicen de voz  
 Que sos soberana  
 Y abuela de Dios

Maria Magdalena  
 Al pie de la Cruz  
 Cama y cabecera  
 Del niño Jesus.

Ya sale la virgen  
 Vestida de sol  
 Alumbrando el día  
 De su resplandor.





Escuela Nacional N.º 238  
 Localidad Rosario Oeste - Tucumán  
 Directora Manuela Acosta

Nombre de la persona que la narró Delfina de Santucho

Edad de esta persona 65 años

Si el maestro sabe que la conocen otras personas (No

Verbo.

La calandria y el gilgero eran dos amantes que se querían en el silencio mas profundo ninguno se descubria alcabo le decía un día, el gilgero que por ella se moría, ya cae el gilgero prisionero al otro día bien temprano se presento la calandria, prometiendole libertad luego lleo el cardenal preguntándole al gilgero qué le pasa pues amigo. Y le contesta el gilgero que para qué quiere saber, y le dice él que los hombres se hicieron para sufrir Y entoces le dice el cardenal soy mandado por la calandria que lo ponga en libertad.

Esta mananita anduvo por aqui:

Y le dice el gilgero. falta la verdad; ni la sombra no la he visto, ni a la faula se ha llegado Y se le presenta el icanchi prometiendole libertad, le contesta el gilgero, y le dice cuando no sea puerma y canilla del mismo que andado ayer.



16

Localidad Rosario Oeste Tucumán  
Escuela Nacional N° 238  
Directora Manuela Acosta  
Nombre de la persona que lo marro' Delfina de Santucho  
Edad de esta persona 65 años  
Si el maestro sabe que la conocen otra persona

### Relaciones

- 1° En el barrio andan diciendo que nos queremos los dos  
Negalo, mi bien negalo. Y dile a todos que no.
- 2° En el campo hay una planta, que se llama camalote  
Las muchachas no me quieren por que no tengo  
vigote.
- 3° Tirate de los cabello a ver si no te ha de doler a mi  
me duele mas mucho de verte en otro poder
- 4° Yo soy como la aceituna pendiente en un olivar  
no les creio a los hombre cuando los veo llorar.
- 5° Veis aquella paja boba que la bate todo viento  
Asi me tiene su pensamiento perdido del entendimiento
- 6° El palito se ha enfermado con un dolor en la  
nuca el medico ha recetado que no sanara nunca.

